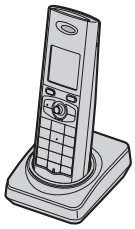
TGA820C(e).fm Page 1 Monday, July 30, 2007 11:29 AM

Panasonic

Installation Manual

Expandable Digital Cordless Handset

Model No. **KX-TGA820C**



DECT 6.0

Thank you for purchasing a Panasonic cordless telephone.

This unit is an additional handset for use with Panasonic Digital Cordless Phones:
KX-TG8202C
KX-TG8231C/KX-TG8232C
You must register this handset with your base unit before it can be used. This installation manual describes only the steps needed to register and begin using the handset. Please read the base unit's operating instructions for further details.

Charge the batteries for 7 hours before initial use.

Please read this Installation Manual before using the unit and save it for future reference.

For assistance, please call **1-800-561-5505** or visit us at **www.panasonic.ca**

TGA820C

PQQX16372ZA DC0707YK0

Supplied accessories

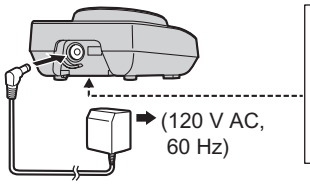
Accessory item	Quantity
Charger	1
AC adaptor for charger	1
Rechargeable batteries AAA (R03) size	2
Handset cover*1	1
Belt clip	1

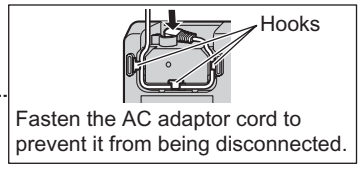
*1 The handset cover comes attached to the handset.

Note:

- Please read the base unit's operating instructions for additional/ replacement accessories.

Connection





Note:

- Use only the supplied Panasonic AC adaptor PQLV209.
- The AC adaptor must remain connected at all times. (It is normal for the adaptor to feel warm during use.)

Battery installation/Battery charge

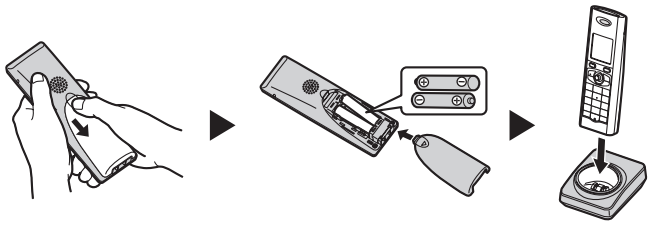
Important:

- Use only the supplied rechargeable batteries noted on page 2, 6.
- USE ONLY rechargeable Ni-MH batteries AAA (R03) size.
- Do NOT use Alkaline/Manganese/Ni-Cd batteries.
- Ensure correct polarities (⊕, ⊖) when installing the batteries.
- Wipe the battery ends (⊕, ⊖) with a dry cloth.
- When installing the batteries, avoid touching the battery ends (⊕, ⊖) or the unit contacts.

1 Press the notch on the handset cover firmly, and slide it in the direction of the arrow.

2 Insert the batteries negative (⊖) end first. Close the handset cover.

3 **Place the handset on the charger for 7 hours before initial use.**



Note:

- If you fully charged the batteries, but the operating time seems to be short, wipe the battery ends (⊕, ⊖) and the unit contacts with a dry cloth.

Attention:

A nickel metal hydride battery that is recyclable powers the product you have purchased.
Please call 1-800-8-BATTERY (1-800-822-8837) for information on how to recycle this battery.

Registering the handset to the KX-TG8202/KX-TG8231/KX-TG8232 base unit

1 Lift the handset and press **【OFF】**. Place the handset on the base unit.
- Continue the operation even when the handset display shows "**Registering**".

2 **Base unit:**
Proceed with the operation for your model.
- **KX-TG8202**
  Press and hold **【•))】** (LOCATOR) on the base unit for about 5 seconds. (No registration tone)
- **KX-TG8231/KX-TG8232**
  Press and hold **【•))】** (LOCATOR) on the base unit for about 5 seconds, until the registration tone sounds.
- If all registered handsets start ringing, press **【•))】** (LOCATOR) to stop, then repeat this step.

3 With the handset still on the base unit, wait until a confirmation tone sounds and Ⓨ stops flashing.

Note:
- If an error tone sounds, or if Ⓨ is still flashing, register the handset according to the base unit's operating instructions.

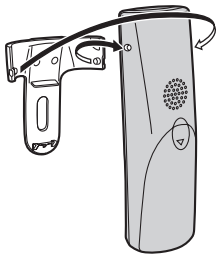
Changing the display language

1 **【MENU】** (centre of joystick)
2 Select by pushing the joystick in any direction. → **【SELECT】**
3 Push the joystick up or down to select "**Change language**". → **【SELECT】**
4 Push the joystick up or down to select the desired language.
5 Press down the centre of the joystick to save.
6 **【OFF】**

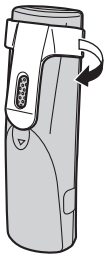
Belt clip

You can hang the handset on your belt or pocket using the supplied belt clip.

■ To attach the belt clip



■ To remove the belt clip



Important safety instructions

WARNING:

- To prevent the risk of fire or electrical shock, do not expose the product to rain or any type of moisture.
- Unplug the product from power outlets if it emits smoke, an abnormal smell, or makes an unusual noise. These conditions can cause fire or electric shock. Confirm that smoke has stopped emitting and contact an authorized service centre.
- Do not place or use this product near automatically controlled devices such as automatic doors and fire alarms. Radio waves emitted from this product may cause such devices to malfunction resulting in an accident.
- Completely insert the AC adaptor/power plug into the power outlet. Failure to do so may cause electric shock and/or excessive heat resulting in a fire.
- Regularly remove any dust, etc. from the AC adaptor/power plug by pulling it from the power outlet, then wiping with a dry cloth. Accumulated dust may cause an insulation defect from moisture, etc. resulting in a fire.

CAUTION:

Installation

- Operating the product near electrical appliances may cause interference. Move away from the electrical appliances.
- The AC adaptor is used as the main disconnect device. Ensure that the AC outlet is installed near the product and is easily accessible.

Battery

To reduce the risk of fire or injury to persons, read and follow these instructions.

- We recommend using the supplied battery(ies) or additional/ replacement battery(ies) noted in the base unit's operating instructions. **Use only rechargeable battery(ies)**.

- Do not mix old and new batteries.
- Do not dispose of the battery(ies) in a fire, as they may explode. Check with local waste management codes for special disposal instructions.
- Do not open or mutilate the battery(ies). Released electrolyte is corrosive and may cause burns or injury to the eyes or skin. The electrolyte may be toxic if swallowed.
- Exercise care when handling the battery(ies). Do not allow conductive materials such as rings, bracelets or keys to touch the battery(ies), otherwise a short circuit may cause the battery(ies) and/or the conductive material to overheat and cause burns.
- Charge the battery(ies) provided with or identified for use with the product only, in accordance with the instructions and limitations specified in this manual.
- Only use a compatible base unit (or charger) to charge the battery(ies). Do not tamper with the base unit (or charger). Failure to follow these instructions may cause the battery(ies) to swell or explode.

Notice for product disposal, transfer, or return

- This product can store your private/confidential information. To protect your privacy/confidentiality, we recommend that you erase the information such as phonebook or caller list entries from the memory before you dispose, transfer or return the product.

Routine care

- **To clean the product, use a dry soft cloth. The outer surface of the product can be scratched by wiping or rubbing with a hard cloth.**
- Do not use benzine, thinner, or any abrasive powder.

Industry Canada Notices and other information

NOTICE:
Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Privacy of communications may not be ensured when using this telephone.

The term “IC:” before the radio certification number only signifies that Industry Canada radio technical specifications were met.

RF Exposure Warning:

- This product complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.
- This handset may not be collocated or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.
- The handset may be carried and operated with only the specific provided belt-clip. Other non-tested belt-clips or similar body-worn accessories may not comply and must be avoided.

Copyright:
This material is copyrighted by Panasonic Communications Co., Ltd., and may be reproduced for internal use only. All other reproduction, in whole or in part, is prohibited without the written consent of Panasonic Communications Co., Ltd.
© 2007 Panasonic Communications Co., Ltd. All Rights Reserved.

Warranty

Panasonic Canada Inc.
5770 Ambler Drive, Mississauga, Ontario L4W 2T3

PANASONIC PRODUCT - LIMITED WARRANTY

Panasonic Canada Inc. warrants this product to be free from defects in material and workmanship and agrees to remedy any such defect for a period as stated below from the date of original purchase.

Telephone Accessory / Product
- One (1) year, parts and labour

LIMITATIONS AND EXCLUSIONS

This warranty does not apply to products purchased outside Canada or to any product which has been improperly installed, subjected to usage for which the product was not designed, misused or abused, damaged during shipping, or which has been altered or repaired in any way that affects the reliability or detracts from the performance, nor does it cover any product which is used commercially. Dry cell batteries are also excluded from coverage under this warranty. Rechargeable batteries are warranted for ninety (90) days from date of original purchase.

This warranty is extended to the original end user purchaser only. A purchase receipt or other proof of date of original purchase is required before warranty service is performed.

THIS EXPRESS, LIMITED WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

IN NO EVENT WILL PANASONIC CANADA INC. BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

In certain instances, some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or the exclusion of implied warranties, so the above limitations and exclusions may not be applicable.

WARRANTY SERVICE

FOR PRODUCT OPERATION ASSISTANCE, please contact:

Our Customer Care Centre:

Telephone #: (905) 624-5505
1-800 #: 1-800-561-5505
Fax #: (905) 238-2360
Email link: “Contact Us” on www.panasonic.ca

FOR PRODUCT REPAIRS, please locate your nearest Authorized Servicentre at www.panasonic.ca :

Link : “Servicentres™ locator” under “Customer support”

IF YOU SHIP THE PRODUCT TO A SERVICENTRE

Carefully pack and send prepaid, adequately insured and preferably in the original carton.
Include details of the defect claimed, and proof of date of original purchase.

Panasonic Canada Inc.
5770 Ambler Drive, Mississauga, Ontario L4W 2T3

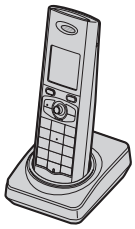
TGA820C(fr-fr).fm Page 1 Monday, July 30, 2007 5:38 PM

Panasonic

Manuel d'installation

Combiné sans fil numérique extensible

N° de modèle **KX-TGA820C**



DECT 6.0

Nous vous remercions d'avoir arrêté votre choix sur ce téléphone sans fil Panasonic.

Cet appareil est un combiné supplémentaire en option pour les téléphones sans fil numériques Panasonic:
KX-TG8202C
KX-TG8231C/KX-TG8232C
Enregistrer le combiné sur le poste de base avant son utilisation. Ce manuel d'installation ne décrit que les étapes nécessaires à la préparation du combiné avant son utilisation. Lire le manuel du poste de base pour de plus amples détails.

Charger les piles pendant 7 heures avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.

Lire attentivement ce manuel d'installation avant d'utiliser l'appareil et le conserver.

Pour de l'aide, composez le **1-800-561-5505** ou visitez notre site Internet à **www.panasonic.ca**

Accessoires inclus

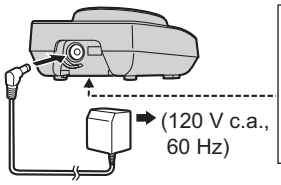
Description	Quantité
Chargeur	1
Adaptateur secteur pour chargeur	1
Piles rechargeables de format AAA (R03)	2
Couvercle du combiné*1	1
Attache-ceinture	1

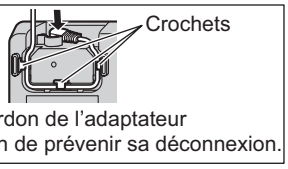
*1 Le couvercle du combiné est fixé au combiné.

Nota:

- Consulter le manuel d'utilisation du poste de base pour les accessoires additionnels ou de rechange.

Raccordement





Fixer le cordon de l'adaptateur secteur afin de prévenir sa déconnexion.

Nota:

- N'utiliser que l'adaptateur secteur Panasonic PQLV209, fourni.
- L'adaptateur secteur doit rester branché en tout temps. (Il est normal que l'adaptateur secteur dégage un peu de chaleur.)

Mise en place/Charge des piles

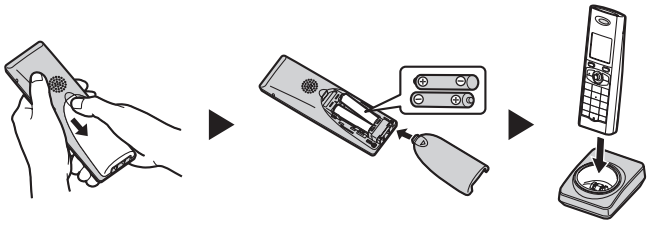
Important:

- N'utiliser que les piles rechargeables fournies, mentionnées aux p. 2, 6.
- UTILISER SEULEMENT des piles rechargeables Ni-MH de format AAA (R03).
- Ne PAS utiliser des piles alcalines, au manganèse ou au nickel-cadmium.
- Installer les piles dans le bon ordre (⊕, ⊖), en respectant la polarité.
- Essuyer les extrémités des piles (⊕, ⊖) avec un chiffon sec.
- Lors de la mise en place des piles, éviter de toucher aux extrémités des piles (⊕, ⊖) ou aux contacts de charge sur l'appareil.

1 Appuyer fermement sur le loquet du couvercle du combiné, puis le glisser dans le sens de la flèche.

2 Insérer d'abord la partie négative (⊖) des piles. Refermer le couvercle du combiné.

3 **Déposer le combiné sur le chargeur pendant 7 heures avant d'utiliser l'appareil.**



Nota:

- Lors les piles sont complètement chargées et que l'autonomie semble courte, essuyer les extrémités des piles (⊕, ⊖) et les contacts de charge avec un chiffon sec.

Attention:

L'appareil que vous vous êtes procuré est alimenté par des piles au nickel-métal-hydrure recyclables.
Pour des renseignements sur le recyclage des piles, veuillez composer le 1-800-8-BATTERY (1-800-822-8837).

Enregistrement du combiné auprès du poste de base KX-TG8202/KX-TG8231/KX-TG8232

1 Décrocher le combiné et appuyer sur **[OFF]**. Placer le combiné sur le poste de base.
- Continuer l'opération même lorsque le message "**Enregistrement**" est affiché sur le combiné.

2 **Poste de base:**
Continuer selon les directives du modèle.
- **KX-TG8202**
  Maintenir la touche **[•))]** (LOCATOR) du poste de base enfoncée pendant environ 5 secondes. (Aucune tonalité d'enregistrement)
- **KX-TG8231/KX-TG8232**
  Maintenir la touche **[•))]** (LOCATOR) du poste de base enfoncée pendant environ 5 secondes, jusqu'à ce que la tonalité d'enregistrement se fasse entendre.
- Si la sonnerie se fait entendre sur tous les combinés enregistrés, appuyer sur **[•))]** (LOCATOR) pour mettre un terme, puis recommencer cette étape.

3 Avec le combiné sur le poste de base, attendre l'émission de la tonalité de confirmation et la fin du clignotement de Ƴ .

Nota:
- Si une tonalité d'erreur est entendue ou si l'indication Ƴ continue de clignoter, enregistrer le combiné selon les directives du manuel d'utilisation du poste de base.

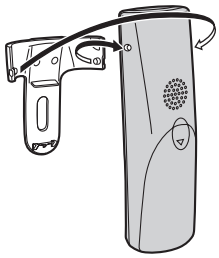
Pour modifier le réglage de la langue d'affichage

1 **【MENU】** (centre de la manette)
2 Sélectionner en appuyant sur la manette dans n'importe quelle direction. → **【SELECT】**
3 Appuyer sur le manette vers le haut ou vers le bas pour sélectionner "**Change language**". → **【SELECT】**
4 Appuyer sur le manette vers le haut ou vers le bas pour sélectionner la langue désirée.
5 Appuyer au centre de la manette pour sauvegarder.
6 **【OFF】**

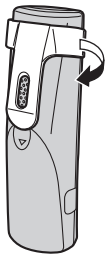
Attache-ceinture

Il est possible d'accrocher le combiné à la ceinture ou à une poche à l'aide de l'attache-ceinture fournie.

■ **Installation de l'attache-ceinture**



■ **Retrait de l'attache-ceinture**



Importantes mesures de sécurité

AVIS:

- Afin d'éviter tout risque d'incendie ou de chocs électriques, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à toute humidité.
- Débrancher l'appareil s'il dégage de la fumée, une odeur inhabituelle ou émet un bruit anormal. Ces situations peuvent présenter un risque d'incendie ou de choc électrique. S'assurer que le dégagement de fumée a cessé, puis communiquer avec un centre de service agréé.
- Ne pas placer ou utiliser cet appareil à proximité d'appareils à contrôle automatique tels que les portes automatiques et les dispositifs d'alarme. Les ondes radioélectriques émises par cet appareil pourraient engender un mauvais fonctionnement de tels appareils et causer un accident.
- Insérer la fiche de l'adaptateur secteur/ prise d'alimentation à fond dans la prise de courant. Le non-respect de cette mise en garde pourrait causer des chocs électriques et(ou) un risque d'incendie dû à une chaleur excessive.
- Retirer régulièrement toute poussière, etc. de l'adaptateur secteur/prise d'alimentation en le débranchant de la prise de courant et en le nettoyant avec un chiffon sec. Une accumulation de poussière pourrait causer une défectuosité d'isolement à l'humidité et être un risque d'incendie.

MISES EN GARDE:

Installation

- L'utilisation de cet appareil à proximité d'un appareil électrique peut causer de l'interférence. L'éloigner de tels appareils.
- L'adaptateur secteur est utilisé comme interrupteur principal. S'assurer que la prise de courant est près de l'appareil et facile d'accès.

Piles

Pour réduire le risque d'incendie ou de blessures, prendre les précautions suivantes.

- Il est recommandé d'utiliser les piles fournies ou les piles additionelles ou de rechange recommandées dans le manuel d'utilisation du poste de base. **Utiliser seulement des piles rechargeables**.

- Ne jamais combiner des piles usagées avec des piles neuves.
- Ne pas jeter les piles au feu. Elles pourraient exploser. S'informer auprès des responsables locaux de la gestion des déchets pour les mesures à prendre.
- Ne pas ouvrir ni mutiler les piles. L'électrolyte est corrosive et peut brûler ou blesser les yeux et la peau. L'électrolyte est toxique; ne pas ingérer.
- Manipuler les piles avec soin. Ne pas permettre que les piles soient en contact avec des objets avec propriété conductrice (tels que anneaux, bracelets ou clés), sinon les piles et(ou) les conducteurs pourraient surchauffer et provoquer des brûlures sérieuses.
- Charger les piles fournies ou recommandées pour utilisation avec ce produit conformément aux instructions et restrictions indiquées dans le present manuel.
- Utiliser seulement un poste de base compatible (ou un chargeur) pour charger les piles. Ne pas altérer le poste de base (ou le chargeur). Le non-respect de ces directives pourrait faire gonfler ou exploser les piles.

Avis sur la mise au rebut, le transfert ou le retour de l'appareil

- Cet appareil peut conserver des renseignements confidentiels et privés. Afin de protéger ces renseignements, il est recommandé de supprimer tout renseignement au sein du répertoire téléphonique ou de la liste de demandeurs avant de mettre au rebut, de transférer ou de retourner cet appareil.

Entretien de routine

- **Pour nettoyer cet appareil, utiliser un chiffon doux et sec. Le revêtement de l'appareil pourrait être endommagé s'il est frotté avec un chiffon rugueux.**
- Ne pas utiliser de benzène, de solvants ou tout produit abrasif.

TGA820C(fr-fr).fm Page 8 Monday, July 30, 2007 5:38 PM

Avis d'Industrie Canada et autres informations

AVIS:
L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement dans les conditions suivantes: (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

Les communications effectuées au moyen de cet appareil ne sont pas nécessairement protégées des indiscrétions.

Le sigle IC, placé devant le numéro d'enregistrement, indique uniquement que les spécifications techniques d'Industrie Canada applicables au matériel radio ont été respectées.

AVERTISSEMENT DE RISQUE D'EXPOSITION AU RAYONNEMENT RADIOFRÉQUENCE:

- Ce produit est conforme aux normes IC concernant les limites d'exposition au rayonnement radiofréquence en milieu non contrôlé.
- Ce combiné ne doit pas être installé ni opéré de concert avec aucune autre antenne ni aucun autre émetteur.
- Lors du port de l'appareil, le combiné ne doit être utilisé qu'avec l'attache-ceinture fournie. Les autres accessoires ou attaches-ceinture non testées peuvent ne pas être conformes et doivent être évités.

Droits d'auteur:
Ce matériel est la propriété de Panasonic Communications Co., Ltd. et ne peut être reproduit qu'à des fins d'utilisation interne. Toute autre reproduction, en tout ou en partie, est interdite sans l'autorisation écrite de Panasonic Communications Co., Ltd.
© 2007 Panasonic Communications Co., Ltd. Tous droits réservés.

TGA820C(fr-fr).fm Page 9 Monday, July 30, 2007 5:38 PM

Garantie

Panasonic Canada Inc.
5770 Ambler Drive, Mississauga, Ontario L4W 2T3

Certificat de garantie limitée Panasonic

Panasonic Canada Inc. garantit cet appareil contre tout vice de fabrication et accepte, le cas échéant, de remédier à toute défectuosité pendant la période indiquée ci-dessous et commençant à partir de la date d'achat original.

Appareils téléphoniques et accessoires
- Un (1) an, pièces et main-d'oeuvre

LIMITATIONS ET EXCLUSIONS

Cette garantie n'est valide que pour les appareils achetés au Canada et ne couvre pas les dommages résultant d'une installation incorrecte, d'un usage abusif ou impropre ainsi que ceux découlant d'un accident en transit ou de manipulation. De plus, si l'appareil a été altéré ou transformé de façon à modifier l'usage pour lequel il a été conçu ou utilisé à des fins commerciales, cette garantie devient nulle et sans effet. Les piles sèches ne sont pas couvertes sous cette garantie. Les piles rechargeables sont couvertes pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours de la date d'achat original.
Cette garantie est octroyée à l'utilisateur original seulement. La facture ou autre preuve de la date d'achat original sera exigée pour toute réparation sous le couvert de cette garantie.
CETTE GARANTIE LIMITÉE ET EXPRESSE REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, INCLUANT LES GARANTIES IMPLICITES DU CARACTÈRE ADÉQUAT POUR LA COMMERCIALISATION ET UN USAGE PARTICULIER.
PANASONIC N'AURA D'OBLIGATION EN AUCUNE CIRCONSTANCE POUR TOUT DOMMAGE DIRECT, INDIRECT OU CONSÉCUTIF.
Certaines juridictions ne reconnaissent pas les exclusions ou limitations de dommages indirects ou consécutifs, ou les exclusions de garanties implicites. Dans de tels cas, les limitations stipulées ci-dessus peuvent ne pas être applicables.

RÉPARATION SOUS GARANTIE

Pour de l'aide sur le fonctionnement de l'appareil, veuillez contacter notre service à la clientèle au:

N° de téléphone: (905) 624-5505
Ligne sans frais: 1-800-561-5505
N° de télécopieur: (905) 238-2360
Lien courriel: "Contactez-nous" à www.panasonic.ca

Pour la réparation des appareils, veuillez consulter notre site www.panasonic.ca pour connaître le centre de service agréé le plus près de votre domicile:

Lien: "Centres de service" sous "support à la clientèle"

Expédition de l'appareil à un centre de service

Emballer soigneusement l'appareil, de préférence dans le carton d'origine, et l'expédier port payé et assuré au centre de service. Inclure la description détaillée de la panne et la preuve de la date d'achat original.

Panasonic Canada Inc.
5770 Ambler Drive, Mississauga, Ontario L4W 2T3